

Protokoll Nr. 5/2012

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwesing am Montag, dem 15. Oktober 2012, 19:30 Uhr in Schwesing, Stuck's Gaststätte

Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Thomas Bahnsen
GV Heinz Carstensen
GV Matthias Christiansen
GV Frank Greve
GV Volker Herrmann
GV Everwien Kramer
GV Udo Lohr
GV Karl-Heinz Porath
GV Claus Peter Thiesen

Gäste: Dipl.-Ing. Sven Methner, Meldorf
Wehrführer Stefan Hansen, Schwesing

Von der Presse: Herr Müllerchen, Husumer Nachrichten

Von der Amtsverwaltung Viöl: LVB Gerd Carstensen, zugleich als Protokollführer

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 4/2012 vom 2. Juli 2012
4. Beratung und Beschlussfassung über den erneuten Entwurfs- und Auslegungsbeschluss der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes (Konzentrationszone Biogas)
5. Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz 2011 der Gemeinde Schwesing
6. Beratung und Beschlussfassung über Investitionsmaßnahmen und Investitionsfördermaßnahmen für die Haushaltsjahre 2013 bis 2016
7. Projekt „MarktTreff Schwesing“
8. Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser 2011“
9. Erneute Beschlussfassung über die 10. Änderung des Flächennutzungsplanes (Anpassung der Flächen für die Errichtung von Windkraftanlagen)
10. Berichte
 - 10.1 Bürgermeister
 - 10.2 Gremien
11. Anträge
12. Verschiedenes
13. Beschlussfassung über Auftragsvergabe „Feuerwehrfahrzeug“
14. Grundstücksangelegenheiten

Zu Pkt. 1 der TO:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung

Um 19:35 Uhr eröffnet Bgm. Wolfgang Sokoll die Sitzung der Gemeindevertretung und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den Gästen, Pressevertreter Müllerchen, den zahlreichen Zuhörern sowie LVB Gerd Carstensen, den er zugleich zum Protokollführer bestellt. Die Einladung ist form- und fristgerecht ergangen, die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Gedenken

Die Anwesenden erheben sich von ihren Plätzen und gedenken dem Tod von Ehrenbürgermeister Gerd Meeder, Träger der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Herr Meeder ist am 7. August 2012 im Alter von 84 Jahren verstorben. Ehren-Bgm. Meeder war von 1974 bis 2003 Mitglied der Gemeindevertretung und übernahm am 14. April 1982 das Amt des Bürgermeisters, das er bis zu seinem Ausscheiden am 8. April 2003 innehatte.

Bgm. Sokoll würdigt das Wirken des Verstorbenen. Zugleich war Ehren-Bgm. Gerd Meeder seit 1958 aktives Mitglied der FF Schwesing und von 1977 bis 1982 stellv. Wehrführer.

Auf Antrag wird TOP 6 der Tagesordnung „Beratung und Beschlussfassung über die I. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012“ abgesetzt, weil das Bauvorhaben MarktTreff 2012 nicht mehr realisiert wird. Die nachfolgenden TOP verschieben sich entsprechend.

Auf Antrag beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, die Tagesordnungspunkte 13 und 14 nicht öffentlich zu beraten.

Zu Pkt. 2 der TO:

Einwohnerfragestunde

2.1 Brandschutz-Ehrenzeichen

Herr Karl-Heinz Thomas Jochimsen, Schwesing, übergibt Bgm. Sokoll das ihm von Mdl Buß 2004 verliehene Brandschutz-Ehrenzeichen in Silber am Bande.

2.2 Kinderspielplätze

Von einer Bürgerin wird nachgefragt, ob die beim Kindergarten befindlichen Spielplätze nach dem Kindergartenbetrieb auch der Öffentlichkeit zur Verfügung stehen. Bgm. Sokoll wird die Frage mit dem Kindergartenbeirat erörtern.

Zu Pkt. 3 der TO:

Genehmigung des Protokolls Nr. 4/2012 vom 2. Juli 2012

Das Protokoll über die GV-Sitzung vom 2. Juli 2012 ist allen Mitgliedern zugegangen. GV Heinz Carstensen berichtet, dass die Windenergieanlage auf dem Grundstück Kurt Kersten, früher Claus-Heinrich Röhe, teilweise wieder in Betrieb ist. GV Lohr wird abklären, ob eine Betriebsgenehmigung vorliegt.

Die Telekom hat gegenüber Bgm. Sokoll bestätigt, dass im Gemeindegebiet der Handyempfang ungünstig und die Gemeinde somit unterversorgt ist. Die Gründe werden geprüft.

Das Protokoll wird in der vorliegenden Fassung einstimmig genehmigt und unterzeichnet.

Zu Pkt. 4 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über den erneuten Entwurfs- und Auslegungsbeschluss der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes (Konzentrationszone Biogas)

Bgm. Sokoll übergibt den Vorsitz an stellv. Bgm. Karl-Heinz Porath.

- Bgm. Sokoll sowie die GV Thomas Bahnsen, Matthias Christiansen, Volker Herrmann sowie Claus Peter Thiesen verlassen den Sitzungsraum. – (§ 22 GO)

Stellv. Bgm. Porath übergibt das Wort an den Vorsitzenden des gemeindlichen Sonderausschusses „Biogas Schwesing“. GV Lohr berichtet, dass der von der GV Schwesing am 13. Dezember 2011 als Satzung beschlossenen Bebauungsplan Nr. 6 vom Landrat des Kreises Nordfriesland als Plangenehmigungsbehörde mit Verfügung vom 10. Oktober 2012 genehmigt wurde. Die GV beabsichtigt in Abstimmung mit den Investoren sowie dem Kreis Nordfriesland, die Konzentrationsfläche *Biogas* rechtssicherer auszuweisen, um privilegierte Anlagen im Gemeindegebiet möglichst auszuschließen.

Allen GV sind mit der Einladung die Beschlussvorlage des Amtes Viöl, Ordnungsamt, vom 22. August 2012 mit der Planzeichnung, der Begründung sowie dem Umweltbericht zugegangen. Sonderausschuss-Vorsitzender Lohr erteilt Dipl.-Ing. Methner das Wort.

Nach Dipl. Ing Methner wird durch die Flächenplannutzungsänderung ein Eignungsgebiet für die Bioenergienutzung dargestellt. Dieses Gebiet wird in 2 Bereiche unterteilt:

In einer Größe von ca. 6,7 ha wird ein Sondergebiet (SO) „Bioenergie“ im Plangebiet dargestellt. Im zweiten Bereich mit einer Größe von ca. 3,3 ha werden weiterhin Flächen für die Landwirtschaft dargestellt. Hier ist keine verbindliche Bauleitplanung vorgesehen, so dass in diesem Bereich nur Biomasseanlagen zulässig sind, wenn sie die Voraussetzungen des § 35 BauGB erfüllen.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig:

1. Der geänderte Entwurf der 9. Änderung des F-Planes der Gemeinde Schwesing für das ca. 10 ha große Gebiet südlich des Augsburgers Weges und östlich des Ortsteils Augsburg (Flur 13, Flurstücke 47 und 48, Gemarkung Schwesing) „Sondergebiet Biogas“ sowie die Begründung werden gebilligt.
2. Der Entwurf des Planes sowie die Begründung sind nach § 3 Abs. 2 BauGB erneut öffentlich auszulegen und die beteiligten Träger und sonstigen Träger öffentlicher Belange von der Auslegung zu benachrichtigen. Gem. § 4 a Abs. 3

Satz 2 BauGB wird bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können. Hierauf ist in der erneuten Bekanntmachung auf § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB hinzuweisen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Zahl der Gemeindevertreter:	10
davon anwesend:	5
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren folgende Gemeindevertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: Bgm. Sokoll sowie die GV Thomas Bahnsen, Matthias Christiansen, Volker Herrmann sowie Claus Peter Thiesen. Sie waren weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

- Bgm. Sokoll sowie die GV Bahnsen, Christiansen, Herrmann und Thiesen betreten den Sitzungsraum. -

Stellv. Bgm. Porath informiert über den gefassten Beschluss.

Zu Pkt. 5 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz 2011 der Gemeinde Schwesing

Allen GV ist mit der Einladung die Eröffnungsbilanz 2011 zugeleitet worden. In gemeinsamen Informationsveranstaltungen wurden alle vom Amt Viöl betreuten Rechnungsprüfungsausschüsse vorab mit dem umfangreichen Zahlenwerk vertraut gemacht. Bgm. Sokoll bittet GV Udo Lohr, der GV die Eröffnungsbilanz zu erläutern.

GV Lohr geht in seinen Ausführungen detailliert ein auf das gemeindliche
- Anlagevermögen, Umlaufvermögen, aktive Rechnungsabgrenzung (Aktiva)
- Eigenkapital, Sonderposten, Rückstellungen, Verbindlichkeiten, passive Rechnungsabgrenzung (Passiva)

Noch nicht berücksichtigt in der Eröffnungsbilanz ist die Bewertung der Abwassereinrichtungen für das Niederschlagswasser. Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Schwesing hat am 26. September 2012 die Eröffnungsbilanz mit den vorgeschriebenen Anlagen geprüft. Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses stellt die Gemeindevertretung fest, dass das Vermögen und die Schulden richtig erfasst und bewertet sind und der Anhang, der Anlagenspiegel, der Forderungsspiegel und der Verbindlichkeitspiegel zur Eröffnungsbilanz vollständig und korrekt sind.

Die Gemeindevertretung beschließt die Eröffnungsbilanz 2011 mit einer Bilanzsumme von 3.004.967,93 €.

Stimmenverhältnis: einstimmig.

GV Heinz Carstensen bedankt sich im Namen des Rechnungsprüfungsausschusses bei der Amtsverwaltung für die umfangreiche und erfolgreiche Arbeit.

Zu Pkt. 6 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über Investitionsmaßnahmen und Investitionsfördermaßnahmen für die Haushaltsjahre 2013 bis 2016

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, folgende Investitionsmaßnahmen für das Haushaltsjahr 2013 zu berücksichtigen:

1. Projekt MarktTreff	
Investitionsvolumen	380.000 €
Fördermittel (Leuchtturmprojekt; 55 v. H.)	163.000 €
Eigenmittel	217.000€
2. Projekt Feuerwehrfahrzeug	
Investitionsvolumen	275.000 €
Fördermittel (Feuerschutzsteuer; 30 v. H.)	82.500 €
Verkaufserlös Altfahrzeug	10.000 €
Eigenmittel	182.500 €
3. Projekt Fahrradweg Augsburgener Weg	
Investitionsvolumen „Bau“	250.000 €
Förderbetrag (Bioenergiepark; 100 %)	250.000 €
4. Projekt Fahrradweg Augsburgener Weg	
Investitionsvolumen „Grunderwerb“	20.000 €
Eigenmittel	20.000 €
5. Sanierung Regenwasserleitung „Ostenweg“	
Investitionsvolumen	15.000 €
Eigenmittel	15.000 €

Ostenweg / Entwässerungsleitung

Die Filmung der Leitung hat ergeben, dass nur eine 200-er Leitung vorhanden ist. Das Bauamt des Amtes Viöl empfiehlt eine 400-er bzw. 500-er Leitung. Die Kosten werden auf rund 15.000 € geschätzt.

Zu Pkt. 7 der TO:

Projekt „MarktTreff Schwesing“

Bgm. Sokoll berichtet, dass

- auf Antrag der Gemeinde Schwesing das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein (LLUR) den Bewilligungszeitraum bis zum 30. September 2013 verlängert hat.
- die Baugenehmigung durch den Kreis Nordfriesland mit Verfügung vom 5. September 2012 erteilt wurde.
- der Lenkungsausschuss sich in vielen Sitzungen, zuletzt am 8. Oktober 2012, mit dem Projekt befasst hat.

Die Bauleistungen sind entsprechend der Förderbescheide beschränkt öffentlich ausgeschrieben worden. Das Ausschreibungsergebnis liegt deutlich über den zur Verfügung stehenden Mitteln, d. h. das Investitionsvorhaben ist noch einmal zu überplanen.

Auf Empfehlung des Lenkungsausschusses beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, die Ausschreibung aufzuheben, weil das Ausschreibungsergebnis deutlich über den zur Verfügung stehenden Mitteln liegt. Das Projekt ist noch einmal zu überplanen und im Frühjahr 2013 erneut beschränkt auszuschreiben.

Zu Pkt. 8 der TO:

Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser 2011“

Allen Gemeindevertretern ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Kämmeramt - vom 16. Juli 2012 betreffend Gebührenabrechnung 2011 für die Schmutzwasserkanalisation zugegangen. Die Gewinnermittlung wird wie folgt nachgewiesen:

Einnahmen	39.819,40 €
Ausgaben	35.461,31 €
Gewinn	<u>4.358,09 €</u>

Nachrichtlich wird darauf hingewiesen, dass der Gesamtverlust bis einschließlich 2011 15.072,95 € beträgt. Die Gemeindevertretung nimmt Kenntnis.

Zu Pkt. 9 der TO:

Erneute Beschlussfassung über die 10. Änderung des Flächennutzungsplanes (Anpassung der Flächen für die Errichtung von Windkraftanlagen)

- Die GV Matthias Christiansen, Frank Greve, Volker Herrmann, Udo Lohr, Karl-Heinz Porath und Claus Peter Thiesen verlassen den Sitzungsraum. -

Bgm. Sokoll verweist auf die Ausführungen im Protokoll der GV Schwesing vom 2. Juli 2012 (s. Protokoll GV Schwesing Nr. 4/2012 TOP 6) und berichtet, dass aus formellen Gründen der Beschluss wiederholt werden muss.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig:

1. Für die Errichtung der beantragten 4 WEA soll das Bauleitplanverfahren mit der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes aufgenommen werden (Aufstellungsbeschluss).
2. Das Büro eff-plan, Silberstedt, wird mit den Planungsleistungen beauftragt.
3. Die Sitzungen der GV werden vom Sonderausschuss „Windkraft/Repowering“, bestehend aus allen nicht befangenen GV, vorbereitet.
4. Die Vereinbarungen mit der Bürgerwindpark Schwesing GmbH & Co. KG sollen in einem städtebaulichen Vertrag formuliert werden. Da die Höhe der WEA nicht über den F-Plan geregelt werden kann und ein eigenständiger B-Plan für

zu aufwendig gehalten wird, soll dieser Punkt auch im städtebaulichen Vertrag formuliert werden.

5. Der Sonderausschuss „Windkraft/Repowering“ soll klären, ob der Bürgerwindpark Schwesing auf alle im Regionalplan dargestellten geeigneten Flächen für WEA Zugriff erhalten soll.

- Die GV Matthias Christiansen, Frank Greve, Volker Herrmann, Udo Lohr, Karl-Heinz Porath und Claus Peter Thiesen betreten den Sitzungsraum. – Bgm. Sokoll informiert sie über den gefassten Beschluss.

Zu Pkt. 10 der TO:

Berichte

a) Bürgermeister

1. Termine

1.8.2012	Empfang Hafentage
2.8.2012	Wirtschaftsminister Schleswig-Holstein auf Flugplatz Schwesing-Husum
11.8.1012	Dorffest; gute Beteiligung, verunfalltes Kind ist wieder gesund
24. bis 26.8.2012	Veranstaltung „Test und Tune“, Flugplatzgelände
28.8.2012	Treffen „Runder Tisch“ wegen konzeptionelle Überlegungen zum Flughafen Schwesing-Husum
18.9.2012	Empfang Windmesse
18. bis 22.9.2012	Windmesse; Zu- und Abfahrten über den Gemeindegeweg Pfahl zum Parkplatz auf dem Flugplatzgelände ohne Behinderungen.

2. Baugebiet „Sergeantenweg“

Die Anpflanzungen werden durch die Firma Sievers, Jevenstedt, in Kürze durchgeführt.

Die Kosten für die Beseitigung der Schäden im “Offers Wech“ werden durch die Landgesellschaft den Verursachern in Rechnung gestellt.

3. Buschannahme / Kastanienminiermotte

Die Annahme von Busch und Kastanienblättern erfolgt am Sonnabend, 10. November 2012, in der Zeit von 9:00 bis 11:30 Uhr beim Klärwerk.

4. Windkraftanlagen / Repowering

Die Gespräche mit dem Bürgerwindpark Schwesing GmbH & Co. KG im Verfahren Repowering / Bürgerbeteiligung gestalten sich positiv. Sobald Ergebnisse formuliert sind, wird die GV bzw. die Öffentlichkeit in einer Einwohnerversammlung informiert.

5. Straßenbeleuchtung / Kurzschlüsse

Im Gemeindegebiet sind mehrfach Kurzschlüsse im Erdreich festgestellt worden. Der Einsatz des städtischen Messwagens ist sehr zeitaufwändig

und verursacht hohe Kosten. Die Firma Caspersen, Wester-Ohrstedt, ist im Einsatz. Bgm. Sokoll prüft Möglichkeiten eines finanziellen Ausgleichs.

6. **Netzentwicklungsplan / Westküstentrasse**

Ein leistungsstarkes und zukunftsfähiges Stromnetz ist Lebensader für erneuerbare Energien und für die Energiewende. Das Projekt „Westküstentrasse“, also die 380 KV-Leitung von Niebüll nach Brunsbüttel, hat entscheidende Bedeutung. Die Landesregierung Schleswig-Holstein schlägt vor, auf ein eigenständiges förmliches Raumordnungsverfahren zu verzichten und stattdessen ein informelles Beteiligungsverfahren durchzuführen. Auftakt wird eine Konferenz voraussichtlich am 9. November 2012 in Nordfriesland sein. Weitere Einzelheiten sind bislang nicht bekannt.

b) **Gremien**

1. **Schulverband Viöl**

GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher des Schulverbandes Viöl, berichtet, dass die PV-Anlagen auf den Schuldächern Haselund und Ohrstedt Erlöse in Höhe von rund 25.000 €/Jahr erzielen.

Die Schülerzahlen im Schuljahr 2012/13 betragen

Grundschule Ohrstedt	176
Grundschule Haselund	78
Grundschule Viöl	166
Gemeinschaftsschule Standort Ohrstedt	161
Gemeinschaftsschule Standort Viöl	311

Im Schuljahr 2012/13 wurden 43 Erstklässler in Ohrstedt eingeschult. An den 3 Schulstandorten sind ca. 85 Lehrer beschäftigt.

2. **Ernteball**

GV Greve lädt alle Beteiligten zum Erntefest am 20. Oktober 2012 ein.

3. **Lebendiger Adventskalender**

GV Greve berichtet, dass auch 2012 wieder ein Lebendiger Adventskalender organisiert wird.

Zu Pkt. 11 der TO:

Anträge

1. **Schulstraße / Schäden**

In Höhe des Anliegers Heller sind Pflastersteine um ein Gully abgesackt. Bgm. Sokoll wird bei Gelegenheit eine Reparatur veranlassen.

2. **Biotop / Eisfläche**

Die auf dem Grundstück der Kirchengemeinde befindliche Wasserfläche soll ausgemäht werden, damit in der Frostperiode eine sichere Eisfläche zur Verfügung gestellt werden kann.

3. **Jasborgweg**

Verschiedene GV weisen darauf hin, dass die Seitenstreifen erheblich beschädigt worden sind. Der Bauausschuss wird am Mittwoch, 17. Oktober 2012, 10:00 Uhr, einen Ortstermin durchführen.

4. **Alte Landstraße**

Der Gemeindeweg Alte Landstraße weist viele Löcher auf. Der Gräter hat nicht optimal gearbeitet.

Zu Pkt. 12 der TO:

Verschiedenes

Umzugsgenehmigungen

Seit 2012 werden Genehmigungen für Straßenumzüge mit Kapellenbegleitung auf Anhängern nur noch erteilt, wenn die Anhänger für den Personentransport TÜV-zugelassen sind. Entsprechende Anhänger sind in den Gemeinden Viöl, Horstedt und Breklum verfügbar.

- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben. -

Zu Pkt. 13 der TO:

Beschlussfassung über Auftragsvergabe „Feuerwehrfahrzeug“

Zu Pkt. 14 der TO:

Grundstücksangelegenheiten

- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt. – Bgm. Sokoll gibt die folgenden in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

1. Die Aufträge für die Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges LF 10/schwer sind erteilt worden.
2. Die Gemeindevertretung bestätigt ihren Beschluss, landwirtschaftliche Maschinen von gemeindlichen Flächen zu entfernen.
3. Die Gemeindevertretung stimmt einem Gestattungsvertrag über die Inanspruchnahme von Straßengrundstücken für die Verlegung von Leitungen durch Private zu.

Mit einem Dank für die rege Mitarbeit schließt Bgm. Sokoll um 22:50 Uhr die Sitzung und wünscht einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

Bgm. Wolfgang Sokoll

LVB Gerd Carstensen